http://www.dhammadownload.com

ကျေးဇူးတော်ရှင် မင်းကွန်းတိပိဋကဓ
ဂမ္ဘနာဒ ဆရာတော်ဘုရားကြီး၏

မဟာရှင်သုတ်တရားတော်

(အကျယ်ဟောနည်း)

တိပိဋက = နိကာယသာသနာပြုဥပဋ္ဌာက
စာအုပ်စာပေ နှင့် မော်ကွန်းအဖွဲ့ခွဲက
ဓမ္မဒါနထုတ်ဝေသည်

http://www.dhammadownload.com

မင်းကွန်းတိပိဋကဓရ ဆရာတော် ဘုရားကြီး၏

ဆုံးမဩဝါဒ

ဥစ္စာပစ္စည်း၏အနှစ်သည် ... ဒါန

မိမိခန္ဓာကိုယ်၏အနှစ်သည် ... သီလ

မိမိအသက်၏အနှစ်သည် ... ဘာဝနာ

အနှစ်သုံးပါး အရင်းထား၍
နိဗ္ဗာန်သို့ မျက်မှောက် ပြုနိုင်ကြရန်
အားထုတ်ကြပါ။

တိပိဋက=နိကာယသာသနာပြု ဥပဒ္ဒာက ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေရေးအဖွဲ့ခ
၁၂ - စကားဝါလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဖုန်း - ၂၂၂၇

http://www.dhammadownload.com

တိပိဋကဓရ ဓမ္မဘဏ္ဍာဂါရိက

အဘိဓဇမဟာရဋ္ဌဂုရု အဘိဓဇအဂ္ဂမဟာသဒ္ဓမ္မဇောတိက

မင်းကွန်း ဓမ္မနာဒ ဆရာတော်ကြီး

ဘဒ္ဒန္တ ဝိစိတ္တသာရာဘိဝံသ၏

တိပိဋက =နိကာယ

(မင်းကွန်းနှင့် ရန်ကုန်ဌာနခွဲ)

သံဃာတော်များအား

နယူပဒေသအပြစ် စီစဉ် ချီးမြှင့်အပ်သော

ဗောဇ္ဈင်သုတ် ပရိတ်တော်

(အကျယ်ဟောနည်း)

http://www.dhammadownload.com

ဗောဇ္ဈင်သုတ် ပရိတ်

အမှာစကား။ ။ ဗောဇ္ဈင်သုတ်နှင့် စပ်၍ မှာတမ်းလိုသည်မှာ ပရိတ်ကြီးပါဠိ၌ လာသည်ကား အမြွက်မျှဖြစ်သည်။ အပြည့်အစုံဖြစ်အောင် ဤဆိုလတ္တံ့သော အတိုင်းရွတ်ဆိုလျှင် ပို၍ပြည့်စုံပြီး အာနုဘော်လည်း ထက်သန်သည်ကို လက်တွေ့ကြုံရပါသည်။ ထို့ကြောင့် လူမမာမကျန်းမာ၍ ဗောဇ္ဈင်္ဂသုတ်ကို ရွတ်လိုလျှင် ရှေးဆရာတော်တို့နည်းရော ပါဠိတော်နည်းရော ပြည့်ပြည့်စုံစုံဖြစ်စေရန် ဤဆိုလတ္တံ့သောအတိုင်း ရွတ်ဆိုကြပါလေ။

နမော တဿ ဘဂဝတော အရဟတော
သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ

သံသာရေ သံသရန္တာနံ၊
သဗ္ဗဒုက္ခ၊ ဝိနာသနေ။
သတ္တ ဓမ္မေ စ ဗောဇ္ဈင်္ဂေ၊
မာရသေနာ ပမဒ္ဒနေ။

http://www.dhammadownload.com

ဗုဇ္ဈိတွာ ယေ စိ+မေ သတ္တာ၊
တိဘဝါ မုတ္တကု+တ္တမာ။
အဇာတိ+မဇရာ+ဗျာဓိံ၊
အမတံ နိဗ္ဘယံ ဂတာ။

ဧဝ+မာဒိ ဂုဏူ+ ပေတံ၊
အနေက ဂုဏသင်္ဂဟံ။
ဩသဓဉ္စ ဣမံ မန္တံ၊
ဗောဇ္ဈင်္ဂဉ္စ ဘဏာမ ဟေ။

ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ သတိ သင်္ခါတော၊
ဓမ္မာနံ ဝိစယော တထာ။
ဝီရိယံ ပီတိ ပဿဒ္ဓိ၊
ဗောဇ္ဈင်္ဂါ စ တထာပရေ။

သမာဓု+ ပေက္ခာ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ၊
သတ္တေ+ တေ သဗ္ဗဒဿိနာ။
မုနိနာ သမ္မ ဒက္ခာတာ၊
ဘာဝိတာ ဗဟုလီ ကတာ။

http://www.dhammadownload.com

သံဝတ္တန္တိ အဘိညာယ၊
နိဗ္ဗာနာယ စ ဗောဓိယာ။
ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန၊
သောတ္ထိ တေ ဟောတု သဗ္ဗဒါ။

မောဂ္ဂလ္လာနဗောဇ္ဈင်

သတ္တိ+မေ မောဂ္ဂလ္လာန ဗောဇ္ဈင်္ဂါ မယာ သမ္မ ဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တိ။

ကတမေ သတ္တ-

သတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဓမ္မဝိစယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဝီရိယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ

http://www.dhammadownload.com

သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ပီတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ပဿဒ္ဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

သမာဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဥပေက္ခာ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဣမေ ခေါ မောဂ္ဂလ္လာန သတ္တ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ မယာ သမ္မဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တိ။

http://www.dhammadownload.com

ကဿပဗောဇ္ဈင်

သတ္တိ+မေ ကဿပ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ မယာ သမ္မဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တိ။

ကတမေ သတ္တ -

သတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဓမ္မဝိစယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဝီရိယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ပီတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

http://www.dhammadownload.com

ပဿဒ္ဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

သမာဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဥပေက္ခာ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ကဿပ မယာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဣမေ ခေါ ကဿပ သတ္တ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ မယာ သမ္မဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တီ။

ဧကသ္မိံ သမယေ နာထော၊
မောဂ္ဂလ္လာနဉ္စ ကဿပံ။
ဂိလာနေ ဒုက္ခိတေ ဒိသွာ၊
ဗောဇ္ဈင်္ဂေ သတ္တ ဒေသယိ။

http://www.dhammadownload.com

တေ စ တံ အဘိနန္ဒိတွာ၊
ရောဂါ မုစ္စိံ သု တင်္ခဏေ။
ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန၊
သောတ္ထိ တေ ဟောတု သဗ္ဗဒါ။

စုန္ဒဗောဇ္ဈင်

သတ္တိ+ မေ ဘန္တေ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ ဘဂဝတာ သမ္မ ဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တိ။

ကတမေ သတ္တ -

သတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဓမ္မဝိစယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဝီရိယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

http://www.dhammadownload.com

ပီတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ပဿဒ္ဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

သမာဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဥပေက္ခာ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ ဘန္တေ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဣမေ ခေါ ဘန္တေ သတ္တ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တီ။

ဧတဒါ မဝေါစ ပါ၊
ဂေလညေနာ ဘိပီဠိ တော။

http://www.dhammadownload.com

စုန္ဒတ္ထေရေန တံယေဝ၊
ဘဏာပေတွာန သာဒရံ။
သမ္မောဒိတွာန အာဗာဓာ၊
တမှာ ဝုဋ္ဌာသိ ဌာနသော။
ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန၊
သောတ္ထိတေ ဟောတု သဗ္ဗဒါ။
ပဟီနာ တေ စ အာဗာဓာ၊
တိဏ္ဏန္နမ္ပိ မဟေသိနံ။
မဂ္ဂဟတာ ကိလေသာဝ၊
ပတ္တာ+ နုပ္ပတ္တိဓမ္မတံ။
ဧတေန ၁စ္စဝဇ္ဇေန၊
သောတ္ထိတေ ဟောတု သဗ္ဗဒါ။

ဂိလာန ဗောဇ္ဈင်

သတ္တိ+မေ (ဂိလာန) ဗောဇ္ဈင်္ဂါ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တိ။

ကတမေ သတ္တ -

http://www.dhammadownload.com

သတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဓမ္မဝိစယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဝီရိယ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ပီတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ပဿဒ္ဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

သမာဓိ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

http://www.dhammadownload.com

ဥပေက္ခာ သမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ ခေါ (ဂိလာန) ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတော ဘာဝိတော ဗဟုလီကတော အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ။

ဣမေ ခေါ (ဂိလာန) သတ္တ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ ဘဂဝတာ သမ္မဒက္ခာတာ ဘာဝိတာ ဗဟုလီကတာ အဘိညာယ သမ္ဗောဓာယ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တန္တိ။

(ဂိလာန ဗောဇ္ဈင် ပြီး၏။)

အထူးမှာကြားချက်

ဤ 'ဂိလာနဗောဇ္ဈင်နှင့်စပ်၍ ရှေးဆရာတော်တို့သည် ဗောဇ္ဈင်္ဂသံယုတ်လာ 'မောဂ္ဂလ္လာန ဗောဇ္ဈင်'၊ 'ကဿပဗောဇ္ဈင်' 'စုန္ဒဗောဇ္ဈင်'တို့ကို မှီ၍ သဘာဝနိရုတ္တိ ကျကျ ဂိလာနဖြစ်သူ ရဟန်းရှင်လူအားလုံးတို့နှင့် ဆက်ဆံအောင် အာလုပ်ပုဒ်ကို သာမညအားဖြင့် ဂိလာန ဟူ၍ ရေးဖွဲ့တော်မူခဲ့ကြပါသည်။ မှန်ပါသည်။ ဂိလာန ဟူသော အာလုပ်ပုဒ်သည် မကျန်းမာသူ ရဟန်း ရှင်လူအားလုံးတို့နှင့် ဆက်ဆံသော ပုဒ်ဖြစ်လေသည်။

ထို့ကြောင့် မကျန်းမာသူ တစ်ဦးဦးအတွက် ဤ ဂိလာနဗောဇ္ဈင်ကို ရွတ်ဆိုသောအခါ ဂိလာနဟူ၍ အာ

http://www.dhammadownload.com

လုပ်ပုဒ်ကို ရွတ်ဆိုတိုင်း မကျန်းမာသူ ရဟန်းပုဂ္ဂိုလ် ရှင်သာမဏေ လူပုဂ္ဂိုလ်ကို အနက်ထင်မြင်အောင် ဉာဏ်မျက်စိဖြင့် ကြည့်၍ ရွတ်ဆိုရန်ဖြစ်ပါသည်။

တစ်နည်းအားဖြင့် ဂိလာန ပုဒ်အစား-

(က) မကျန်းမာသူက ရဟန်းဖြစ်ခဲ့လျှင် ဂိလာနပုဒ်အစား မကျန်းမာသူရဟန်း၏ ဘွဲ့အမည်ကို ထုတ်ဖော်၍ (ဘန္တေ ဗုဒ္ဓရက္ခိတ) (အာဝုသော ဗုဒ္ဓရက္ခိတ) သို့မဟုတ် (ဘန္တေ) သက်သက် (အာဝုသော) သက်သက်ရွတ်ဆိုလျှင် လည်းကောင်း။

(ခ) မကျန်းမာသူက သာမဏေ ဖြစ်ခဲ့လျှင် ဂိလာနပုဒ်၏နေရာ၌ (အာဝုသော သာမဏေရ) သို့မဟုတ် (အာဝုသော) သက်သက်ရွတ်ဆိုလျှင် လည်းကောင်း။

(ဂ) မကျန်းမာသူက လူ ဥပါသကာ ဖြစ်ခဲ့လျှင် ဂိလာနအာလုပ်ပုဒ်၏နေရာ၌ (ဥပါသက) ဟူ၍လည်းကောင်း၊ မကျန်းသူက လူ ဒါယိကာမဖြစ်ခဲ့လျှင်

http://www.dhammadownload.com

(ဂိလာန) ဂိလာန အာလုပ်ပုဒ်၏ နေရာ၌ (ဥပါ
သိကေ) ဟူ၍ ရွတ်ဆိုလျှင် လည်းကောင်း၊ အနက်
ပိုထင်၍ ဉာဏ်အမြင်သန့်ရှင်း နိုင်ပါသည်။ ရွတ်ဆို
တော်မူကြပါ အရှင်ကောင်းတို့ . . .။

ဤကား အထူးမှာ ကြားချက်တည်း။
ဗောဇ္ဈင်္ဂသုတ် ပရိတ်ပြီးပါပြီ။

ယေ = အို သူတော်ကောင်းတို့။ သံသာရေ = သံ
သရာ၌။ သံသရန္တာနံ = ကျင်လည်ကြကုန်သော သတ္တဝါ
တို့၏။ သဗ္ဗဒုက္ခဝိနာသနေ= ဒုက္ခခပ်သိမ်းတို့ကို ပျောက်ငြိမ်း
စေတတ်ကုန်သော။ မာရသေနာ ပမဒ္ဒနေ=မာရ်စစ်သည်
အသင်းအပင်းတို့ကို နှိမ်နင်းဖျက်ဆီးတတ်ကုန်သော။
ဗောဇ္ဈင်္ဂေ=ဗောဇ္ဈင်မည်ကုန်သော။ သတ္တ=ခုနစ်ပါးကုန်
သော။ ယေဓမ္မေ=အကြင်တရားတို့ကို။

ဗုဇ္ဈိတ္တွာ= သိကြကုန်သောကြောင့်။ ဥတ္တမာ=မြတ်
ကုန်သော။ ဣမေ သတ္တာ = ဤပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်။ တိဘဝါ=
ဘဝသုံးပါးမှ။ မုတ္တကာ=လွတ်မြောက်ရကုန်သည်ဖြစ်၍။
အဇာတိ=ပဋိသန္ဓေ နေခြင်းမရှိသော။ အဇရံ=အိုခြင်းမရှိ

http://www.dhammadownload.com

သော။ အဗျာဓိ=နာခြင်းမရှိသော။ အမတံ=သေခြင်းမရှိသော။ နိဗ္ဘယံ=ဘေးမရှိသော။ နိဗ္ဗာနံ = နိဗ္ဗာန်သို့၊ ဂတာ=ရောက်ကြကုန်ပြီ။

ဧဝ+မာဒိ+ဂုဏူ+ပေတံ = ဤသို့ အစရှိသော အကျိုး ဂုဏ်အင် အာနိသင်တို့နှင့် ပြည့်စုံသော။ အနေက ဂုဏသင်္ဂဟံ = ဂုဏ်အပေါင်းများစွာ သိမ်းယူရာဖြစ်သော။ ဩသဓဉ္စ = ရောဂါ ပျောက်ရေးဝယ် ဆေးသဖွယ်လည်းဖြစ်သော။ မန္တဉ္စ = အန္တရာယ်ကင်းရေးဝယ် မန္တန်သဖွယ်လည်းဖြစ်သော။ ဣမံ ဗောဇ္ဈင်္ဂံ=ဤဗောဇ္ဈင်္ဂ်သုတ်ပရိတ်တော်ကို။ မယံ = ငါတို့သည်။ ဘဏာမ = ရွတ်ဆိုကြကုန်စို့။

သတိသင်္ခါတော = သတိဟု ဆိုအပ်သော။ ဗောဇ္ဈင်္ဂေါစ = ဗောဇ္ဈင် လည်းကောင်း။ ဓမ္မာနံ ဝိစယောစ=ဓမ္မဝိစယ ဗောဇ္ဈင် လည်းကောင်း။ တထာ = ထိုမှတပါး။ ဝီရိယံစ = ဝီရိယဗောဇ္ဈင် လည်းကောင်း။ ပီတိပဿဒ္ဓိ ဗောဇ္ဈင်္ဂါစ = ပီတိဗောဇ္ဈင်, ပဿဒ္ဓိဗောဇ္ဈင်တို့ လည်းကောင်း။ တထာ=ထို့ပြင်။ အပရေ=တစ်ပါးကုန်သော။ သမာဓု+ပေက္ခာ ဗောဇ္ဈင်္ဂါစ = သမာဓိ ဗောဇ္ဈင်, ဥပေက္ခာ

http://www.dhammadownload.com

ဗောဇ္ဈင်တို့လည်းကောင်း။ ဣတိ = ဤသို့။ သဗ္ဗဒဿိနာ=တရားအလုံးစုံကို အကုန်သိတော်မူသော။ မုနိနာ=မြတ်စွာဘုရားသည်။ သမ္မဒက္ခာတာ=ကောင်းစွာ ဟောကြားတော်မူအပ်ကုန်သော။ သတ္တ = ခုနစ်ပါးကုန်သော။ ဧတေ=ထိုဗောဇ္ဈင် တရားတို့သည်။ ဘာဝိတာ= ပွားများအပ်ကုန်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတာ = ကြိမ်ဖန်များစွာ အလေ့အလာ ပြုအပ်ကုန်သည်ရှိသော်။

အဘိညာယ စ = သစ္စာလေးပါးကို သိခြင်းငှာလည်းကောင်း။ နိဗ္ဗာနာယ စ = နိဗ္ဗာန်အလို့ငှာ လည်းကောင်း။ ဗောဓိယာ စ = မဂ်ဉာဏ်အလို့ငှာလည်းကောင်း။ သံဝတ္တန္တိ = ဖြစ်ကုန်၏။ ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန = ဤသစ္စာစကားကြောင့်။ တေ = သင့်အား။ သဗ္ဗဒါ=အခါခပ်သိမ်း။ သောတ္ထိ=ချမ်းသာခြင်းသည်။ ဟောတု=ဖြစ်ပါစေသတည်း။

ဧကသ္မိံ သမယေ=အခါတစ်ပါး၌။ နာထော=မြတ်စွာဘုရားသည်။ မောဂ္ဂလ္လာနဉ္စ=မောဂ္ဂလ္လာန်မထေရ်ကိုလည်းကောင်း။ ကဿပဉ္စ=ကဿပ မထေရ်ကိုလည်းကောင်း။ ဂိလာနေ= မကျန်းမမာသည်တို့ကို။ ဒုက္ခိတေ=ဆင်းရဲခြင်းသို့ ရောက်သည်တို့ကို။ ဒိသွာ= မြင်တော်မူ၍။

http://www.dhammadownload.com

သတ္တ ဗောဇ္ဈင်္ဂေ=ဗောဇ္ဈင် ခုနစ်ပါးတို့ကို။ ဒေသယိ = ဟော တော်မူပြီ။

တေစ = ထိုမထေရ်မြတ်တို့သည်လည်း။ တံ= ထို ဗောဇ္ဈင် ခုနစ်ပါး တရားတော်ကို။ အဘိနန္ဒိတွာ = နှစ်သက် အားရ ခံယူကြကုန်သည်ဖြစ်၍။ တင်္ခဏေ = ထိုခဏ၌။ ရောဂါ = ရောဂါမှ။ မုစ္စိံသု = ပျောက်ကင်းလွတ်မြောက် ကြရကုန်ပြီ။ ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန=ဤသစ္စာစကားကြောင့်။ တေ=သင့်အား။ သဗ္ဗဒါ=အခါခပ်သိမ်း။ သောတ္ထိ=ချမ်းသာ ခြင်းသည်။ ဟောတု=ဖြစ်ပါစေသတည်း။

ဧကဒါ=အခါတစ်ပါး၌။ ဓမ္မရာဇာပိ=တရားဘုရင် ဘုရားရှင်သည်လည်း။ ဂေလညေန=ရောဂါဝေဒနာသည်။ အဘိပီဠိတော= ပြင်းထန်စွာ နှိပ်စက်အပ်သည်ဖြစ်၍။ စုန္ဒတ္ထေရေန=စုန္ဒမထေရ်ကို။ တံယေဝ=ထိုဗောဇ္ဈင်တရား တော်ကိုပင်။ သာဒရံ=ရိုသေလေးစားစွာ။ ဘဏာပေတွာန= ရွတ်ဆိုစေ၍။ သမ္မောဒိတွာန= ဝမ်းမြောက်တော်မူသော ကြောင့်။ ဌာနသော=တခဏချင်း။ တမှာ အာဗာဓာ= ထိုရောဂါမှ။ ဝုဋ္ဌာသိ=ထမြောက် ပျောက်ကင်းတော် မူလေ ပြီ။ ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန=ဤသစ္စာစကားကြောင့်။ တေ=သင့်

http://www.dhammadownload.com

အား။ သဗ္ဗဒါ=အခါ ခပ်သိမ်း။သောတ္ထိ=ချမ်းသာခြင်းသည်။ ဟောတု=ဖြစ်ပါစေသတည်း။

မဂ္ဂဟတာ=အရိယာမဂ်တရားတို့သည် ပယ်ရှား ဖျက်ဆီးအပ်ကုန်သော။ ကိလေသာ=ကိလေသာတို့သည်။ အနုပ္ပတ္တိဓမ္မတံ = တစ်ဖန်ထပ်ကာ မဖြစ်ပေါ်လာခြင်း သဘော ရှိသည်၏ အဖြစ်သို့။ ပတ္တာ ဣဝ=ရောက်ရကုန် သကဲ့သို့။ တထာ=ထို့အတူ။ တိဏ္ဏန္နမ္ပိ=သုံးပါးလည်း ဖြစ် ကုန်သော။ မဟေသိနံ=သီလက္ခန္ဓ စသည်ဖွေရှာ မြတ်စွာ ဘုရား, နှစ်ပါးသော ထေရ် အရှင်တို့၏။ ပဟီနာ=ဇောဖျွင် တရားဖြင့် ပယ်ရှားအပ်ပြီး ဖြစ်ကုန်သော။ တေ အာဗာဓာ စ = ထိုရောဂါတို့သည်လည်း။ အနုပ္ပတ္တိဓမ္မတံ=တစ်ဖန်ထပ် ကာ မဖြစ်လာခြင်း သဘောရှိသည်၏ အဖြစ်သို့။ ပတ္တာ= ရောက်ကုန်ပြီ။ ဧတေန သစ္စဝဇ္ဇေန=ဤသစ္စာစကား ကြောင့်။ တေ=သင့်အား။ သဗ္ဗဒါ=အခါခပ်သိမ်း။ သောတ္ထိ= ချမ်းသာခြင်းသည်။ ဟောတု = ဖြစ်ပါစေသတည်း။

⁂ ⁂ ⁂

http://www.dhammadownload.com

မောဂ္ဂလ္လာနမထေရ်မြတ်၊ ကဿပမထေရ်မြတ် စုန္ဒမထေရ်မြတ် ဂိလာနမထေရ်မြတ်တို့၏အနက်

မောဂ္ဂလ္လာန = မောဂ္ဂလ္လာန်။ မယာ = ငါသည်။ သမ္မဒက္ခာတာ = ကောင်းစွာ ဟောကြားအပ်ကုန်သော။ သတ္တ= ခုနစ်ပါးကုန်သော။ ဗ္ဗမေ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ = ဤဗောဇ္ဈင် တရား တို့ကို။ ဘာဝိတာ=ပွားများအပ်ကုန်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီ ကတာ=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်ကုန်သည် ရှိသော်။ အဘိညာယ=ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းငှာ။ သမ္ဗောဓာယ= ကိုယ်တိုင်သိခြင်းငှာ။ နိဗ္ဗာနာယ= နိဗ္ဗာန် အကျိုးငှာ။သံဝတ္တန္တိ= ဖြစ်ကုန်၏။

သတ္တ= ခုနစ်ပါးသော တရားတို့သည်။ ကတမေ= အဘယ်တို့နည်း။ မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ=စင်စစ်။ မယာ=ငါသည်။ သမ္မဒက္ခာတော=ကောင်းစွာ ဟောကြား အပ်သော။ သတိသမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ = သတိ သမ္ဗောဇ္ဈင်ကို။ ဘာဝိတော=ပွားများအပ်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတော=

http://www.dhammadownload.com

ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်သည်ရှိသော်။ အဘိညာယ=ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းငှာ။ သမ္ဗောဓာယ= ကိုယ်တိုင်သိခြင်းငှာ။ နိဗ္ဗာနာယ = နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တတိ=ဖြစ်၏။

မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ=စင်စစ်။ မယာ=ငါသည်။ သမ္မဒက္ခာတော=ကောင်းစွာ ဟောကြားအပ်သော။ ဓမ္မဝိစယသမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ=ဓမ္မဝိစယ သမ္ဗောဇ္ဈင်ကို။ ဘာဝိတော= ပွားများအပ်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတော=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်သည်ရှိသော်။ အဘိညာယ=ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းငှာ။ သမ္ဗောဓာယ= ကိုယ်တိုင်သိခြင်းငှာ။ နိဗ္ဗာနာယ= နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တတိ=ဖြစ်၏။

မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ=စင်စစ်။ မယာ=ငါသည်။ သမ္မဒက္ခာတော=ကောင်းစွာ ဟောကြားအပ်သော။ ဝီရိယသမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ=ဝီရိယ သမ္ဗောဇ္ဈင်ကို။ ဘာဝိတော= ပွားများအပ်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတော=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်သည်ရှိသော်။ အဘိညာယ=ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းငှာ။ သမ္ဗောဓာယ= ကိုယ်တိုင်

http://www.dhammadownload.com

သိခြင်းဌာ။ နိဗ္ဗာနာယ= နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တတိ= ဖြစ်၏။

မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ = စင်စစ်။ မယာ= ငါသည်။ သမ္မဒက္ခာတော= ကောင်းစွာဟောကြားအပ်သော။ ပီတိသမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ= ပီတိသမ္ဗောဇ္ဈင်ကို။ ဘာဝိတော= ပွားများအပ်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတော= ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်သည်ရှိသော်။ အဘိညာယ= ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းဌာ။ သမ္ဗောဓာယ= ကိုယ်တိုင်သိခြင်းဌာ။ နိဗ္ဗာနာယ= နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တတိ= ဖြစ်၏။

မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ=စင်စစ်။ မယာ= ငါသည်။ သမ္မဒက္ခာတော။ ကောင်းစွာဟောကြားအပ်သော။ ပဿဒ္ဓိသမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ=ပဿဒ္ဓိသမ္ဗောဇ္ဈင်ကို။ ဘာဝိတော= ပွားများအပ်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတော=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်သည်ရှိသော်။ အဘိညာယ= ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းဌာ။ သမ္ဗောဓာယ = ကိုယ်တိုင်သိခြင်းဌာ။ နိဗ္ဗာနာယ = နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တတိ=ဖြစ်၏။

http://www.dhammadownload.com

မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ= စင်စစ်။ မဟာ=ငါသည်။ သမ္ဗဒက္ခာတော=ကောင်းစွာ ဟောကြားအပ်သော။ သမာဓိသမ္ဗောဇ္ဈင်္ဂေါ=သမာဓိသမ္ဗောဇ္ဈင်ကို။ ဘာဝိတော=ပွားများအပ်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတော=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်သည်ရှိသော်။ အဘိညာယ= ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းငှာ။ သမ္ဗောဓာယ = ကိုယ်တိုင်သိခြင်းငှာ။ နိဗ္ဗာနာယ = နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တတိ=ဖြစ်၏။

မောဂ္ဂလ္လာန=မောဂ္ဂလ္လာန်။ ခေါ= စင်စစ်။ မဟာ=ငါသည်။ သမ္ဗဒက္ခာတာ=ကောင်းစွာ ဟောကြားအပ်ကုန်သော။ သတ္တ=ခုနစ်ပါးကုန်သော။ ဣမေ ဗောဇ္ဈင်္ဂါ=ဤဗောဇ္ဈင်တရားတို့ကို။ ဘာဝိတာ=ပွားများအပ်ကုန်သည်ရှိသော်။ ဗဟုလီကတာ=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုလုပ်အပ်ကုန်သည် ရှိသော်။ အဘိညာယ= ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် သိခြင်းငှာ။ သမ္ဗောဓာယ=ကိုယ်တိုင်သိခြင်းငှာ။ နိဗ္ဗာနာယ=နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ။ သံဝတ္တန္တိ= ဖြစ်ကုန်၏။

မှတ်ချက်။ ကဿပဗောဇ္ဈင်၊ စုန္ဒဗောဇ္ဈင်နှင့် ဂိလာနဗောဇ္ဈင်တို့သည် ရှေးမောဂ္ဂလ္လာန ဗောဇ္ဈင်နှင့်

http://www.dhammadownload.com

မောဂ္ဂလ္လာနနေရာ၌ - ကဿပ၊ ဘန္တေ၊ ဂိလာန၊ ပုဒ်တို့ကို ထည့်သွင်းထားခြင်းမျှသာ ထူးခြားပါသည်။ ကျန်ပါဠိများမှာ မောဂ္ဂလ္လာနဇာတ်ရှင်တွင် အနက်ပေးထားသည့်အတိုင်း မှတ်သားရန် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် . . . .

> 'ကဿပကို အရှင်မဟာကဿပ' ဟူ၍လည်းကောင်း၊ 'ဘန္တေကို မြတ်စွာဘုရား' ဟူ၍လည်းကောင်း၊ 'ဂိလာနကို မကျန်းမမာသူ' ဟူ၍ လည်းကောင်း အနက်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

***